

Знаходиться у Львові по-
деш (крім неділі і го-
д. свят) о 5-й го-
дині по полудні.

Редакція і
Адміністрація: вулиця
Чарняцького ч. 12.

Письма приймають як
звичайно франковані.

Рухомі зертвають як
звичайно окреме жалю-
зке відомство оплати
поштової.

Рекламаційні листи
приймають як звичайно
поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Розподіляється у Львові
в асигнований денний
листок „Газета“ ч. 9 і
в п. к. Староствах на
приміщенні:

на цілий рік К 4-80
на пів року „ 2-40
на чверть року „ 1-20
місячно „ — 40

Проданок ціною 2 с.

З поштовою пере-
силаю:

на цілий рік К 10-80
на пів року „ 5-40
на чверть року „ 2-70
місячно „ — 90

Проданок ціною 6 с.

Вісти політичні.

(По заключенню угоди — Ческо-німецькі угодові конференції. — З гостини гр. Лямедорфа у Відні. — Ситуація на Балкані. — Ворохобня в Марокку).

Оба правительства удержують в як найбільшій тайні не лиш зміст довершеної австро-угорської угоди, але навіть не можуть зрадити цих трудностей, котрі треба було в останній хвилині побороти. Сель заявив тільки, що в боротьбі, яка тепер скінчилася, нема ні переможця, ні пераграного. Обі сторони скористали, бо поборолось труднощі і перепони, котрі стояли на перешкоді порозумінню. Побідила гадка оборони обох сторін інтересів без жертв з котрої небудь сторони, не лиш при спільності плануючої але і при задержанню нерозривної політичної звязи і економічної спільності. — Fremdenblatt доносить, що поки що треба вдовольнитися урядовим поясненням заключення угоди, а іменно що важні інтереси Австрії нічого не потерпіли і що обі сторони уважали заключення угоди на ідею політичного достоїнства спільної монархії. Вкінці додає Fremdenblatt, що подробиці угоди, аж до предложення ї

парламентам мусять держати ся в тайні. З того виходить, що появляючі ся по деяких часописах статі про угоду не опирають ся на дійствних даних, а деякі вісти просто вигадані. — Угорське кореспонденційне бюро заперечує подані в одній угорській часописі подробиці угоди і називає їх безосновними.

Ческо-німецькі угодові конференції розпочнуть ся ввечір у Відні, а відкрити їх п. президент міністрів др. Кербер промовою, в котрій вкаже на значіння і вагу тих нарад для цілої внутрішньої політики нашої держави. Конференції будуть предложені проекти законів в справі улаштування язикового питання. Взагалі потребують наради ведового. Друге засідання відбуде ся дня 5 с. м. — З Праги доноситься, що там відбулась вчора по полудні нарада виконуючого комітету моравської народної партії. Раджено виключити о становищі, яке повинні займати моравські Чехи в нинішній конференції. — Заповіджена на вчора по полудні нарада німецьких послів у Відні не відбулась.

Нарада гр. Лямедорфа з гр. Голуховским і гр. Каміністом вказують виразно, що важне посланництво спровадило російського міністра заграничних справ до наддунайської столиці. А хоч кореспонденти деяких газет старали ся дещо розвідати і подали зміст своїх до-

питів, то всеж таки повна вага побуту гр. Лямедорфа у Відні дасть ся аж тоді оцінити, коли вплив сего побуту проявиться на балканських відносинах. Велике значіння побуту гр. Лямедорфа у Відні можна вже з того оцінити, що такі важні події, як справа австро-угорської угоди і справа німецько-чеських переговорів, від яких зависима в значній частині дальша будучина Австро-Угорщини, уступили на дальший план, а всі круги політичні звернули свою повну бачність лише на приїзд гр. Лямедорфа. Доказом великої ваги приїзду гр. Лямедорфа може послужити також і ся обставина, що новий німецький амбасадор гр. Вельдель скорше прибув до Відня, як первісно наміряв, а також французький амбасадор Реверсо відпочивав свою відпустку, щоби під той час бути у Відні. Нема отже найменшого сумніву, що підчас побуту гр. Лямедорфа у Відні обговорювано дуже важні міжнародні питання.

Про положення на балканському півострові доносять з Відня: Всі заходи, аби пересвідчити македонських провідників о безуспішності, а навіть шкідливості ворохобні, полишили ся доси безуспішні. Коли би реформи, заряджені Туреччиною, не причинили ся до упокоєння умів, тоді великі держави європейські полишать Туреччині вільну руку в справі втихомирення ворохобні.

ВЕЛИКОДНА ЛІХТАРНЯ.

(З румунського — І. Л. Караджіле.)

(Дальше).

Відтак стало ся щось, що без сумніву мусіло господаря наповнити пошаною. Молоді піддержки були студентами, один на філософським, другий на лікарським виділі; їхали до рідного містечка на свята. Між ними виявилася висока академічна дебата про злочин і його причини, і коли хочемо бути справедливими, мусимо признати, що медик був ліпше пригатований, як філософ.

Атавізм... алькогелізм і його патологічні наслідки... теорія наслідства... зводжене... палюдизм... відтак невроз! Тільки а тільки винаходів нової науки!.. Але доперва рецедива!

Дарвін... Гекель... Ламброво...

При „рецидиві“ господар ватріщує очі, в котрих проблискують подив над тими здобутками нової науки.

— Се очевидно — додає медик. — З тої причини злочинець має у властивім змісті слова, взятий яко тип, через міру довгі рамена а за короткі ноги, вузке і похиле чоло, сильно розвинену потиличну кість. Їго поява відзначає ся характеристичною, паглядною суворостію і звирством: се прямо грубий начерк чоловіка, се, так сказати-б, дикий звір, котрому щойно удало ся, стати на задних ногах і піднести голову до гори, до неба, до світла!

У віці двадцяти літ, по таким зворушенню, по добрім угощенню пишним вином, яке Зібаль умів добре переховати, виходить фраза з ліричною закраскою навіть в устах медика не поганю.

Евтузіастичний молодець найшов містим час поміж Дарвіном а Ламбровом доторкнути ся дещо й Шопенгавера — „до неба, до світла!“

Зібаль було далеко до того, аби розуміти світлу теорію. Мабуть у перше проносилось у йогом поденськім воздуху такі високі слова, такі добрі мислові тонкості.

Що однак Лейба розумів ліпше чим хто инший, ліпше навіть чим сам беедник, то була дотична ілюстрація до теорії; „рецидива“ перейшла ему в мясо і кров — то була погроза Юрка. Сей образ, з якого він лише головні черти тямив до недавня, виринув тепер в его уяві з повною докладністю до найменших подробиць.

Почта була вже далеко. Лейба слідив її очима, аж доки она, скрутивши на ліво, пезла за горою! Сонце спустило ся таксаж за хребет гори, і вечір став лагідно сповивати поденську долину.

Журливо сїдає коршмар на кріслі і передумує ще раз то все, що перед хвилиною доводилось ему почути.

Серед тихої ночі, закритої темрявою, падають один чоловік, дві жінки і двоє цвигучих дітей, вирвані з рамен добродійного сну, одно по другім, жертвою звіра в людськім тілі... Розлучний войт дитини, що німіє під ударом ножа, котрий розпороює ему череву... Шия

розрубана сокирою, а з її отвору продирає ся за кожним вибухом крові глибоке харчине... А остання жертва скулалась в куті, глядить на то все і дожидає, аж прийде на неї черга... Щось страшнішого як шибениця, і жид находити ся безборонний в руках християнина.

Розпалені горячкою Лейби губи сїдали механічно ті думки і тремтіли сильно. Їго хребет прошибав горячковий мороз: він вступив хитким кроком до сїний господи.

Без сумніву — думає Сура — Лейбі мусить бути дуже недобре, він сильно хорий; Лейба має „ідеї в голові“... Бо й як се инакше пояснити, що він від кількох днів витворює, а особливо, що він зділав нині?

Він зачинив коршму перед западанням свічок, саме коли кінчив ся шабас. Тричі стукали гості до дверей і знакомі голоси демагали ся, щоби їх випустити. При кождім ударі він підскакував і придержував жінку, шепчучи тихо і з наляканими очима:

— Не ворухись... Я не хочу, щоби християни тут входили.

Відтак пішов до сїний і взяв ся острити на кам'янім порозі сокиру. Дрозжать, аж не може вдержати ся на ногах, а проте не хоче спочати. Що однак наповняє Суру ще більшою тревгою, чим все инше — Лейба на беззастанні допити жінки відповів різко і вислав її до ліжка, велючи згасити сейчас світло. З початку она опирала ся, але чоловік повторив свій приказ так коротко, що она мимо усеї тревги мусіла послухати і полегнене дивного поведіння чоловіка відложила на пізніше.

Послідні вісти з Фезу potwierджують в цілості вісти про поразку султана і називають его положення критичним. В битві, в котрій побідили ворогобняки, потерпів султан великі страти. Тепер має він ще 15.000 войска.

Н О В И Н И.

Львів дня 3-го січня 1903.

— **Леопольд Вельфлінг.** Урядова Wiener Abendpost оголосила слідуєчий комунікат: „Як довідуємо ся, С. В. Цісар на просьбу архикнязя Леопольда Фердинанда позволив на его ренігнацію зі становиска і гідности архикнязя і згодив ся, аби він уживав в будучности горожанського назвища Леопольд Вельфлінг. Заразом розпорядив Цісар, аби вичеркнено архикнязя з лісти кавалерів ордера „Золотого рука“ і з армії. Отже вісти про позбавлене архикнязя прав австрійського горожанина і заборонене ему доходити своїх личних прав родинних, є безосновні. Після тепер існуючого закона не можна нікому відібрати права приналежности до держави, а також не можна архикнязеві заборонити доходити своїх маєткових жадань на судовій дорозі. Чи отець архикнязя схоже ему визначити якусь суму на удержане, про се на разі мусить сумнівати ся сам архикнязь. Що-до спадщини, котра має на него принасти по помершій Івані Орті, не мають всякі вісти найменшої підстави, позаяк завіщане Орта є ще досі опечатане.

— **Скасоване уряду значкового.** Віденська газета урядова оголосила розпоряджене п. Міністра скарбу о скасованню уряду значкового в Бродях з днем 31 грудня 1902 і о приділенню того уряду до уряду значкового у Львові.

— **Комісія іспитова для учителів шкіл народних в Самборі** повідомляє, що іспит кваліфікаційний розпочне ся 16 лютого 1903 р. Подана належить внести через ради шкільні окружні найпізнійше до кінця січня 1903 до ц. к. дирекції комісії іспитової.

— **Запомоги.** Совіт „Народної Торговлі“ признав при поділі чистого зиску за рік адміністр. 1901/2 запомоги по 50 кор. слідуєчим товариствам: жіноча школа виділова ім. Шевченка у Львові; Бурса тов. педагогічного у Львові; Бурса реміснича і промислова у Львові; Бурса св. Івана Крестителя в Перемишлі, Станиславові і Стрию; Бурса св. Івана Крестителя в Дрогобичі; Руска Захоронка у Львові; Шкільна Поміч в Тернополі, Коломиї і Самборі.

— **Аматорське представлене** уряджує забавовий кружок львівських друкарів в неділю дня 4 січня 1903 в салі товариства „Gwiazda“ при улиці Францішканській ч. 7 у Львові. В програму вечерниць входять хори і три 1-актівки, між якими є сценічна картина І. Маскоффа „В Гірничій Дуброві“ переложена Антоном Крушельницьким. В антрактах буде грати оркестра 80 п. п. Ціни місць: крісла на 80, 60 і 35 кр., вступ на салю 20 кр. Початок о 7 год. вечером.

— **Повінь в склепі.** В пасажу Гавсмана в камениці, де міститься антикварня і склад образів п. Томасика, луска рура водопроводна і вода залила цілий склеп. Стало ся то вчера пізно вечером, але на щасте п. Томасик прийшов ще до склепу, і побачивши, що стало ся, заалярмував водопроводне бюро, котре лиш з великим трудом могло затамувати воду. Мимо того вода, спливаючи по стіні, замочила множество книжок і майже зовсім їх знищила. Шкода єсть значна.

— **Вовки в місті.** З Сучави доносять, що дня 27 грудня явили ся вовки під містом а один зайшов таки до міста і крутив ся коло хати міщанина Мальчана, котрий убив ся вилами.

Господарство, промисел, торговля, гігієна і вихованє.

Ради господарські.

— Як забезпечити ся від прошеної роботи (IV). Придивім же ся, які роботи можуть забезпечити заробок. Такі ро-

боти суть: 1) Веїлякі ремісла, як ковальство, столярство, колодіство, боднарство, ткацтво, шевство і т. п., котрих виконуване вимагає приписаної законом чотиролітної науки і визволу. Від виконування таких робіт треба наїти платити податок зарібковий. — 2) Роботи такі, котрі не виконує ся яко ремісло, але котрі вимагають якоїсь зручності як н. пр. шите і вишиване, виплітане капелюхів, виплітане кошів і полукишків, роблене веїляких знарядів господарських і т. п., взагалі веїлякі побічні роботи дрібних господарів сільських, виконувані лиш часово н. пр. зимою та продаване виробів такої роботи. Такі роботи суть увільнені від податку зарібкового. Сего рода робіт єсть множество і можна з них мати навіть красний побічний заробок, але треба їх знати, треба їх приучити ся. Возьмім для приміру таке: Хтось уміє рбити з ліщини красні крісла і столічки, що надають ся яко домашня знадоба і до хати і в городі н. пр. до альтанок. Матеріал до такого виробу можна дуже легко і без ніякого кошту або лиш з дуже малим роздобути; головна тут річ лиш сама робота, а покуп певно знайде ся. Так само можна вирабляти веїлякого рода скринки та шафочки з тих пак, що їх можна за пару крейцарів купити в місті у купців, що в них спроваджують товари. Дальше можна вирабляти веїлякі річи з картону і паперу як: коробочки, рамці до образків, паперові цвіти і т. п., веїлякі вироби пилочкової роботи і т. д. Але всяка така робота вимагає відповідної зручності, змислу краси, а відтак і проворности в продажі. — 3) Торговля добутками з власного господарства. Отсеї способ заробкованя єсть особливо важний для наших господарів, а на жаль він у нас дуже занедбаний. Наші господарі продають свій добуток господарський так сказати би, лиш з konieczности, з браку готвих грошей. Лиш дуже мало єсть таких, що займають ся торговлею. Наші господарі люблять ще найбільше займатися торговлею худоби і безрог, а все инше нема в їх понятю вартости торговельної, єсть для них лиш предметом продажі з konieczности. Се єсть причиною, що заробок з торговлі дрібним добутком забирають ім другі, іменно же жида, котрі лише розуміють ся на важности сеї торговлі. Отсе суть три головні роди за-

Згасила сьвітло, положила ся і спить тепер коло Сруля.

Жінка думала добре — Лейба є дійсно хорий.

* * *

Темна ніч. Зібаль сидить від давна на порозі, що веде до сніий, і слухає.

Чого?

Здалека доносить ся неясний шум як туїт ковий — глухий гук, таємні і живі бесіди. Увага, напружена до крайности, заострює змисел слуху серед мовчальної ночі. Коли око обезоружене і безсильне, здаєсь, що слух намагаєсь бачити.

Але тепер вже не похибка.... На дорозі, що скручує сюди від гостинця, чути удари копит. Зібаль підводить ся і хоче підійти до великої брами. Она зачинена добре тяжкою засувкою, що встромлена обом кінцями в отворах муру. Між тим при першій кроці тріщить зрадливо надоптаний підшвою пісок. Зібаль скидає пантофлі і лишаєсь в пончохах. Так дістаєсь без шелесту, який дочуло-б насторожене ухо, до брами саме в хвили, коли наближались їздці. Говорять цілком тихо, та не так, щоб Лейба не міг почути отсеї розмови:

— Він встав рано....

— Але якби він відїхав?

— Тоді иншим разом прийде на него черга. Але я хотів би....

Дальше не дало ся чути: люди віддалились за далеко.

Про кого була мова?... Хто мав покласти ся або відїхати?... На кого приходить иншим разом черга? Хто такий хотів чогось иншого?... Та й чого иншого хотів він? Або чого глядали они на бічній дорозі, котрею мало хто їздить, а котра веде до господи?

Тяжка утома звалилась на голову Зібала....

Не вжеж се був Юрко?

Лейба чув, що его опускають сили, і усів

на порозі. Серед роїв гадок, які обєли его голову, не міг зловити ні одной ясної думки, ні одного рішення.... Приголомшений вступив до гостинної і западив малу нафтову лампу.

Се лиш гадка про сьвітло; кніт скручений так низько, що полум'їнє скриваєсь в середині мозажної капелі; лише крізь зверхну накриву являють ся довкола тоненькі ниточки майже цілком вигаслого сьвітла.... Але се ему вистарчає, щоби бачити аж до звєсних кутів гостинної. Ах, межи сонцем а тою дрібненькою іскрою є далеко менша різниця, як межи нею а найгуєтійшою темрявою.

На стіні тикав годинник. Сей монотонний шум перещипав Зібалеви. Він вхопив за маятник і здержав его хід.

В роті ему висхло. Він мав спрагу. Виполокав чарку в цєбричку, що стояв на трьох ногах біля заставленого стола, і хотів налити собі із фляшки доброї горівки, та шийка від фляшки стала звєнїти об беріг чарки. Сї звуки були ще переразливійші. Спробував вдруге, але з таким самим успіхом, хотів намагаєсь стати паном своєї немочи.

Тоді відрік ся чарки, пустив єї легко у воду і потягнув кілька ликів з фляшки. Відтак поставив єї на місці, причім завадив о дошку і стукнув на цілу комнату. Хвилю стояв причаєний, здержавши під вражінем віддих. Потім взяв лампу і поставив єї на примурку біля вікна в сїнях: на брамі, на помості і на проталєжній стіні зарисовували ся широкі пасмуги сьвітла, не сильнійші, як в уяві.

Зібаль усів опять на порозі і слухав з натугою.

Звуки дзвонів на горі.... знак воскресєня.... отже північ минула.... зближаємось до дня. Ах, коби останок сеї довгої ночі проминув, як перша єї половина.

Скрипіт в піску, котрий порушила підосва!... Але бо він сам в пончохах і навіть не ворухнув ногою.... Другий шелест.... відтак

більше.... Очевидно хтось є на дворі, тут, дуже близько....

Лейба підводить ся і тисне руку до грудий; намагаєсь відперти страшний вніт, котрий лізе ему до горла.

На дворі більше людей... навіть Юрко!

Так, то він! Так, на горі вибила година воскресєня!

Говорять тихо між собою.

— Коли тобі кажу, він спить. Я бачив, як згасив сьвітло!

— Тим ліпше, так маємо ціле гніздо!

— Я відчиняю браму; не знаю ніякого механізму. Виріжемо віконце. Засува йде ось туди....

І було чути, як рука з надвору мадає по дереві і вимірює віддалєне.

Тепер чути, як великий сверлик гризе суху дошку старих дубових дверей. Зібаль мусить оперти ся; прикладає ліву руку до дверей, а правою закриває очі.

Нараз, наслідком неясної примхи умового труду причувають ся ему в усї дуже голосні і виразні слова з комнаты: „Лейба, почта приходить!“

Се були без сумніву слова Сури... Теплий промінє надїї... хвилька щастя... знов сон!...

Але Лейба взяв швидко ліву руку назад. Конєць сверлика, що прорізав ся в тім місці, вколєв его в долоню.

Думати ще про ратунок?... Сьмішно!

В розпалєнім мозку вид сверлика прийняв страховинні розміри. Знаряд обертає ся без упину і ріс до безконечности... Отвір ставав все більший і більший, а кінця такий великий, що в его округлих рамах міг стати великан, не потребуєчи згинати ся.

Що діялось в мозку Лейби, переходило круг людських думок: жите піднесло ся до такого стєпеня екзальтації, в котрім все бачилось, слухалось і відчувалось великанським, перемішаним без всякого ладу.

робкованя, котрі забезпечують від прошеної роботи. Хто до них бере ся, сам собі дає заробок, значить ся, він устанавляє ціну за свою роботу. Хтож іде на службу або наймає ся на поденну роботу, той змушений приймати ся того, що ему дають.

— Годівля телят (III). Коли телятко прийде на світ, має в своїх кишках твердий кал або т. зв. „смулку“ і для того в перших хвилях свого життя мусить діставати таку поживу, котра би очистила его кишки. Таку поживу дала ему вже сама природа: то есть перше молоко корови або т. зв. „колястра“. Де хто гадає, що то не добре давати телятку того першого молока, отже видоюють корову і дають їй випити то молоко. Того не треба робити. В перших днях можна телятко лишити при корові, але щоби не бігало по стайні, привязати его на так довгий мотузку, щоби легко могло поїсцати, а найліпше відділити окремо і припускати до корови 3 до 4 рази на день. Іноді відлучують телятко зараз від корови і учать его пити із скіпця. В такім случаю треба ему давати в першім тиждні лиш молоко від матери, а сконець огріти насамперед кипячою водою, щоби молоко було так тепле, як з вимени. Щоби телятко научити пити із скіпця, пхає ся ему з легка голову в сконець і вкладає ся палець в молоко та наставляє ся ему до писка, щоби оно ловило за него як за дійку. Коли же телятко не відлучає ся зараз, лиш пускає ся до корови, то треба уважати, щоби оно не перессало ся. Для того у коров, котрі дають багато молока, найліпше видіти одну або дві дійки, а другі не тикати зовсім і припустити телятко. До повного вимени не треба телятка ніколи припускати. Найліпше було би привязати телятко зараз пити із скіпця, але тогди в перших днях не треба ему давати на день більше, як три чверти літра або й літер молока, і треба его поїти 4 до 5 разів на день. По першім тиждні можна вже давати ему молока і від інших коров, але треба завжди зважати на то, щоби оно було тепле. Теляткам, призначеним на приховок, дає ся менше ссати, як теляткам, призначеним на заріз. Телятка, призначені на заріз, відлучає ся вже по 3 або 4 неділях, ялівочки по 6 до 8 неділях а бички по 2 або 3 місяцях а навіть і пізніше.

Праця із надвору поступає поступенно і без страху наперед. Лейба бачить, як круглий, сталевий зуб вже четвертий раз просверлює ся і щезає назад.

— Дай мені тепер пилу — каже Юрко. Вузка пила висуває ся крізь перший отвір і починає скреготати в правильних, скоро по собі наступаючих рухах... Пилан легко зміркувати: чотири діри в чотирох кутах чотирокутника. Пила сполучає їх лінією із собою — до середини чотирокутника був прикріплений сверлик вже передше. Коли кусник відділить ся від цілої дошки, тоді витягнесь его. Крізь зроблений отвір хватає кріпка рука засуву, відсуває єї на бік і — християни в домі Лейби!

Той сам сверлик кілька минут пізніше стане орудом муки для Зібалі і его рідні... Два драби придержать розтягнену жертву на землі, а Юрко, з ногою на его череві, запустить поводи, як в мерве дерево, сверлик в живу грудну клітину, все глубше і глубше, аж до торкнесь серця, щоби положити его божевільному битю конець... А надбле его серце сейчас.

Ціле тіло Зібалі купає ся в смертельнім поті; ноги відмовляють ему і він осуває ся на коліна як звіря, що подає хребет під останній удар, певне, що тепер мусить розпроцятись із собою!

— Так, він надбле его сейчас! — думав немов у страшнім сні — так, він надбле его сейчас!

І споглядав витріщеними очима, до половини стуманілий, на світло при вікні. Кілька хвиль немов переміс ся до иншого світа, аж нагло повторив з усмішкою та якимсь зв'язним поглядом:

— Так, так, він надбле его сейчас...

Нараз виступило в тій істоті дивне явище, пілковита переміна: дрозжане щезло, пригноблене уступило, а его лице, котре жерла так довга криза, проявило незвичайну веселість.

— У права сіножатий (II). Навожене сіножатий есть дуже важна річ і на то повинен кождий господар пам'ятати, а що на то надає ся знаменито компост і его може собі кождий легко зробити, то і кождий вже тепер нехай на то пам'ятає та пряче особливо попіл і всілякі відпадки. При навоженю треба пам'ятати на такі правила: 1) Під зиму ліпше навозити як з весни, коли вода може легко навиз сполокати. При навоженю під зиму навиз ліпше розпускає ся. — 2) Навозити треба в суху пору, щоби колеса не врізували ся в землю і через то не робила ся шкода. Для того найліпше навозити вже тогди, коли земля трохи замерзне, отже під конець падолиста, а можна навозити аж до лютого. — 3) Рано з весни треба навиз розгорнути по сіножати граблями рівномірно по цілій сіножати. До того найліпше вибрати вогку пору по дощі. Взагалі повинен господар для своєї роботи вибрати таке верем'я, котре би улекшало ему его роботу. — 4) При більших сіножатах треба до роздроблення компосту або груд землі ужити борони позаплітаної густо тернем і приложеної чимсь тяжким та переїхати нею сіножати вздовж і впоперек.

Вісти господарські, промислові і торговельні.

— Ціна збіжжя у Львові д. 2-го січня: Ціна в коронах за 50 кіло у Львові. — Пшениця 8.— до 8.50; жито 6.50 до 6.75; овес 6.20 до 6.40; ячмінь пашний 5.25 до 5.75; ячмінь броварний 5.75 до 6.25; ріпак 9.50 до 9.74; льнянка — до —; горох до варення 7.50 до 10.—; вика 5.75 до 6.—; бобик 5.75 до 6.—; гречка — до —; кукурудза нова 6.20 до 6.40; хміль за 56 кіло — до —; конюшина червона 55.— до 75.—; конюшина біла 75.— до 125.—; конюшина шведська 65.— до 95.—; тимотка 25.— до 32.—.

ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 3 січня. Є. В. Цісар прийме в понеділок на аудієнції нового німецького амбасадора г-р. Веделя.

Виправив ся до гори з певністю чоловіка здорового і кріпкого, котрий іде на зустріч легко досяжній цілі.

Лінія межі обома найвищими точками квадрату була майже готова. Лейба підійшов цікаво, щоби приглянути ся грі знаряду. Его усмішка стала тепер ще виразніша. Він похитував головою, якби хотів сказати: „Ще маю час!“

Пи́ла прорізала послідні волокна при дірі, до котрої зближалася ся, і почала свою роботу між низшими отворами.

— Ще мають їх три — думав Лейба і удав ся з обережністю найдосвідченішого ловця до гостинної. Пошукав під столом із заставою, взяв якийсь предмет, сховав его, немов бояв ся безоглядності мурів і підійшов на пальцях до дверей.

Але щось страшного! Робота на дворі устала цілковито... не чути вже нічого.

— Що се? Мали б вже піти? — майнуло блискавкою крізь мозок коршмаря. При тім виобразі прикусив як би в неказаний безнадійності долішню губу.

Га-га-га! Се була погана помилка; робота починає ся на ново і він забирає ся з битим серцем слідити єї серед живого задікавлення! Не улягало сумніви — наш чоловік находив ся в стані неописаної жажди бачити роботу о скільки мож найскорше готовою.

— Скорше — думав Лейба нетерпеливо — скорше!

В тім роздав ся там на горі опять гомін дзвонів.

— Скорше, приятелю, а то заскочить нас день — сказав із надвору голос, немов під впливом волі чоловіка в середині.

Робітник продовжав своє діло ревно, лиш кілька рухів і всі точки квадрата сполучені.

Но, нарешті!

(Конець буде).

Париж 3 січня. Прибув сюди амбасадор віденьський г-р. Резерсо. Вчора зложив візити президентови Любетови і міністрови заграничних справ, котрим здав справу в конференцій, які відбула ся в часі побуту г-р. Ламсдорфа у Відні.

Софія 3 січня. Болгария виповіла торговельний договір з Австро-Угорщиною.

Берлин 3 січня. Nordd. Allg. Ztg. доносить, що німецький наслідник престоло, Фридрих Вільгельм виїде в половині сего місяця до Петербурга, куди запросив его цар Николай.

Надіслано.

Всілякі купони

і вильосовані вартісні папери виплачує без почислення провізії або коштів

Контора виміни

ц. к. уприв. гал. акц.

Банку гіпотечного.

— Добре часом комусь пригадати, що о чімсь пожиточнім забув, або щось користне перевидів. Вже від десяти літ перестерігаємо родини для власного добра, щоби звичайній каві надати той для здоров'я так пожиточний додаток Катрайнера Кнайпівеску каву солодову. На жаль треба ще численним матерям і господинам пригадувати, що Катрайнера Кнайпівеска солодова кавка есть одинокою домішкою, котра не лиш смак кави поліпшає, але робить єї заразом нешкідливою здоровлю людському, бо надає їй власности солоду, котрий дуже спасенно ділає на організм чоловіка. Катрайнера Кнайпівеска солодова кавка має також і тоту свою непорівнувану вагу, що можна єї чисту, то есть без домішки звичайної кави уживати, в тих случаях, де лікарі забороняють каву звичайну уживати, заступає єї зовсім Катрайнера Кнайпівеска солодова кавка. Ті добрі прикмети солодова кавка посідає лиш в оригінальних пачках Катрайнера, але всілякі підроблюваня, або кавка солодова продавана на вагу, есть звичайним наленим солодом, котрий ніколи тих добрих свойств мати не може.

Робітня галантерийна виконує альбоми, оправки образів в паспарту і також найдешевші рамки; поручає Йосиф Вербицкий, ул. 3-го Мая ч. 10 в подвір'ю.

— **Масть на відморожене!** Есть се одиноке средство, аладжене із старих домових приписів, котра лічить рішучо кожде відморожене. Висилає оплатно за надісланем 1 К. В. Котульський, Озеряни к. Бучача.

КОБЗАР. Вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. Ціна 1 зр. 20 кр. Під таким заголовком видало руске Товариство педагогічне книжку, котрої браж вже від давна відчував ся, а котрою можуть користувати ся не лиш молодіж шкільна, але всі, котрі хотять познакомити ся з життям і творами нашого найпершого поета. Крім обширної жагачески і огляду на літературну діяльність Т. Шевченка, котрий то вступ займає 78 сторін, додані ще до поодиноких поезій многі поясненя в нотках, котрі багато причиняють ся до зрозуміння поезій, їх краси і духа. Книжку сю можна дістати в рускім Товаристві педагогічним у Львові, ул. Чарneckого, ч. 36.

За редакцію відповідає: Адам Креховецкий.

ЗНАМЕНИТИЙ ДАРУНОК НА ЯЛИНКУ!

Тягнене . . . Передостатній тиждень!
— — — невідкично Головна виграва
15-го січня 1903 **40.000 Кор.**

Львів товариства промислу артистичного по 1 К поручають: М. Йонаш, Кіц і Штоф, М. Кларфелд, Яков Штро, Корман і Файгенбаум, Самуел і Ляндав, Шіц і Хаас, Август Шеленберг і Спц, Сокаль і Літтен, дома банкові у Львові.

„Fotografische Mittheilungen“ одинока багато ілюстрована часопис для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 випусків) 3 марки 75 феників. Передплату можна переслати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Д десертний сирний куратийний, з власної пасіки 5 кг. 6 К 60 с. Галео. Карінович, в.м. учит. Іванчани.

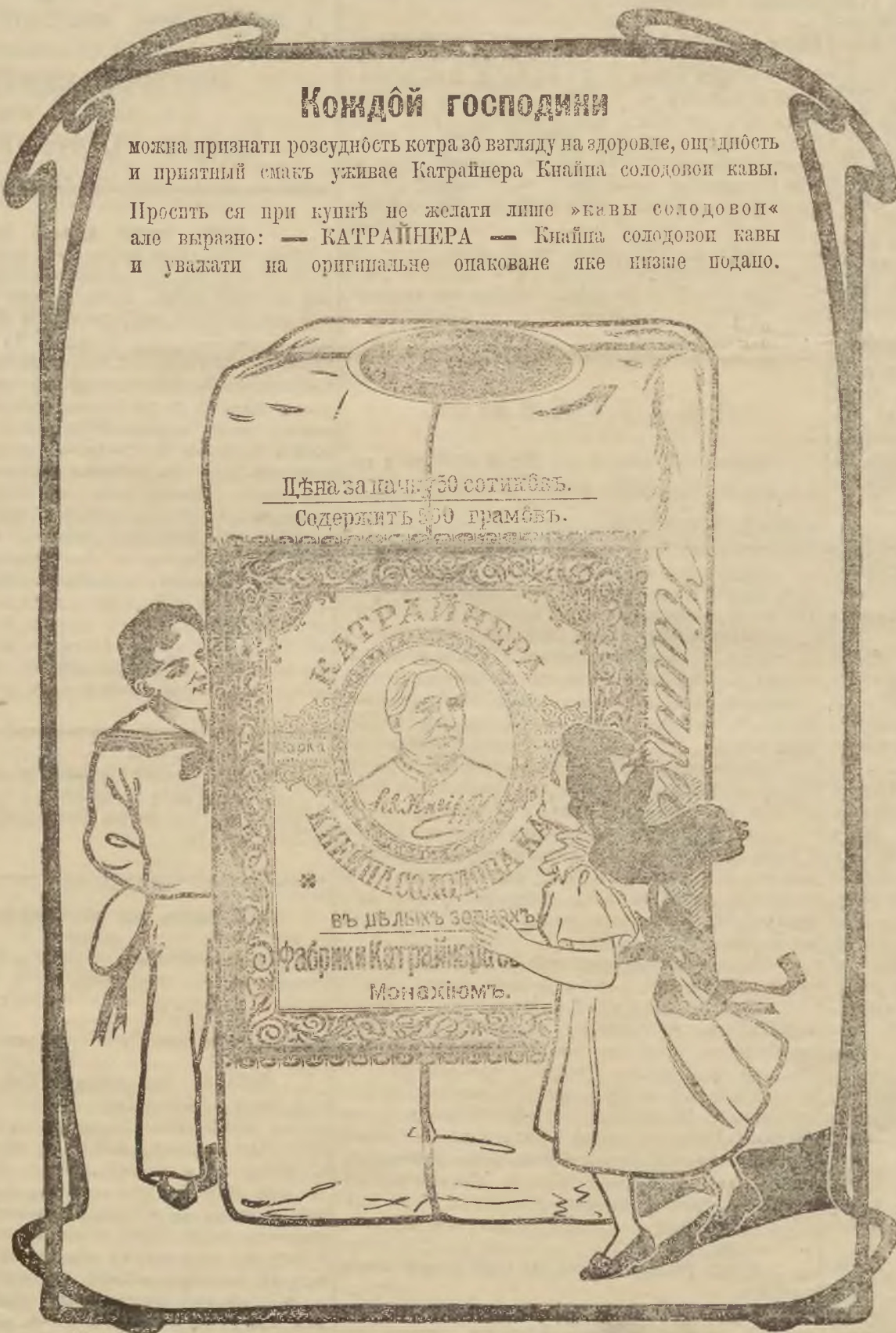
„FOTOGRAFISCHE MITTHEILUNGEN“ одинока багато ілюстрована часопис для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 випусків) 3 марки 75 феників. Передплату можна переслати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

Цінник шкіряних товарів Александра П. КОПАЧА в Струтині вишній пошта Долина коло Стрия: Пара **чобіт** із рускої подвійної шкіри засуваних т. зв. „Штаперів“, що вистануть до ношеня й на п'ять літ — по 12, 13, 14 і 16 корон. Другий рід таких-же чобіт із рускої шкіри, м'яких, особливо придатних для жевців, до ношеня на п'ять літ, пара по 9 і 10 корон. Брага селяни і міщани! Не дайтеся ошукувати по ярмарках, не купуйте тандети у жидів, намагайтеся на поселенці „Дешеве м'ясо пси їдять“. Жиди до тих ярмаркових чобіт дають напір на „бранзоли“, як в них підете в бозоту, то прийдете домів босо. — Замовляючий чоботи повинен прислати 4 корон задатку і міру із ноги, скільки сантиметрів довга, а скільки груба. Без задатку не висплатеся нікому. — Чоботи для школярів по 7 і 8 корон.

Кождѣй господини

можна признати розсудність котра зб'язана з здоров'ям, оцідність и приятний смак уживає Катрайнера Кнайпа солодової кави.

Простіть ся при купів'ї не желати лише «кави солодової» але виразно: — **КАТРАЙНЕРА** — Кнайпа солодової кави и уважати на оригінальне опаківане яке нижче подано.



Ціна за пачку 50 сотинків.
 Сoderжить 200 грамів.

ВЪ ДѢЛѢХЪ ЗОБІАХЪ

Фабрики Катрайнера
 Монахѣмъ.

Дуже величавий
 образ козятний
 представляючий
„ПРИЧАСТЕ“

малюваний артистом Єзерским в природних красках. Велючина образа 55×65 цтм. Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у
Антоня Хойнацкого
 Львів, ул. Руска ч. 3.

Інсерати

„Доповіщення приватні“ до „Газети Львівської“, „Народної Газети“ і всіх інших часописів приймає виключно лише своєю отвореною „Агенціяю денників і оголошень“ в пасажу Гавсманна ч. 9. Агенція ся приймає також пренумерату на всі денники краєві і заграничні.

Агенція денників
Ст. Семеновського
 Львів, Пасаж Гавсманна ч. 9, — приймає пренумерату і оголошення до всіх денників краєвих і заграничних. В тій агенції викладає ся також головний збірник: „Висповідання Варшавського Тиждєника Ілюстрованого“. До „Народної Газети“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошення виключно лише ця агенція.

СТЕЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарський, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Себолевський годинникар у Львові, площа Марійська (готель французский).